JEGYZET 283

## NÉPRAJZI VÁZLATOK

 $\bigcirc$ 

1993. január 1-jén megszületik az Európa-Ház. Utz Jeggle (a Ludwig Uhland Intézet igazgatója) szerint ezentúl a vámőrök szakszervezetének és a teológusok értekezéseinek lesz témája az egykorvolt határ.

Fényképek: a szétbombázott Maginot-vonal, "fajgyalázás" miatt nyilvánosan kopaszra nyírt gyönyörű német lány 1938-ban a Loreley-szikla mellett, *Herzl* álmodik a zsidó államról a Rajna hídjára könyökölve, lódenkabátos-kofferes embercsoport lopakodik át egy erdőségen "Valahol Európában". Rossz érzés az európainak, hogy megszűntek a határok: az ember csak bosszankodik a közlekedési dugó miatt a Brenneren, a párizsi kiskocsmák helyén már csak McDonald's van, a pizzeriák eltűnnek Bolognában, helyükön csak kebab, a bajor sörözőkben nincs többé disznósajt. 1992-ben ünnepeltük pontosan ötszázadszor, hogy Európa 1492-ben széttörte a határokat. Oh, Európa.

A jólét és gazdagság szigetét meg kell őrizni az agresszív export-nemzetektől, az amerikai szabadkereskedelemtől. És ebből a jólétből hány menekült, hány vendégmunkás, hány cigány, nem-keresztény, nem-fehér részesülhet?

Egy csónakban evezünk. A csónak már megtelt. Kelet-Európa ismét hosszú időre indexre került. A határok nélküli Európának új határa van. A "művelt" világ határa legjobb esetben az egykori NDK keleti határfolyója. Az Európa-házból kiűzik az idegeneket, menjenek vissza hazájukba. Az új Európához totálisan kell alkalmazkodni.

Európa történelmileg legérdekesebb határa a Rajna. Természetes, hogy a kutatók előnyben részesítették ezt a szép német folyót. Csak az nem biztos, hogy egyszerűen szép, hogy egyszerűen német, hogy egyszerűen folyó. Az évszázadok során transzcendens jelentőségű lett. A történelem kajánsága, hogy a germán törzsek, a középkori németség a "határ" fogalmát a rómaiak latinjából vette át: margo, marca. Innen származik a méltóság is: őrgróf annyit jelent mint Markgraf. Nyugati szomszédunk is egy nagy birodalom keleti határa volt: Ostmark (Österreich). Aztán jött a fordulat, a Német Lovagrend egyik 1262-es oklevele a következőképpen szólt: "... a mi Granizzánkon..." - vette át a lengyel szót. A mai német Grenze Luther Márton Biblia-fordításában jelent meg. A Raina-határ romantikája a gonosz Napóleon ellen vívott hősi felszabadító háború katona-dal mozgalmában született. És ez tart ma is, bár értel-

mét elvesztette. Egy 1972-es népzenei kutatás szerint, ha egy német társaságnak jó hangulata kerekedik, akkor 45%-uk azt énekli, hogy csodaszép német Rajna, 43%-uk pedig azt intonálja, hogy miért olyan szép a Rajna-parton. És minden német karneváli ünnepségen hallható, hogy "láttam ágyában Rajna Apánkat". Tehát a sörözőkön kívül a Rajna forrása a németek favorizált helye a belga Ardennektől lengyel kisvárosokig. Goethe-t is inspirálta már, hogy riadót fúj a csatakürt, míg német Rajnájuk nem szabad. Aztán megszületett a negatív konnotációt nyert "Wacht am Rhein", majd az utolsó csepp vérig vívandó honvédő háború mítosza. Így lett a Rajna jelkép. És a folyó mellett a neuralgikus terület Elzász. Már a 18. században visszhangzott sok német egyetemi város a jelszótól: "Le a welsch plundrával!" (Welsch = kelta, franciául beszélő svájci, tört németség, stb.) Mint nálunk egykor a kuruckodó német plundra elleni "hazaffyas" mozgalom. Hegyi községekben ez másképp nyilvánult meg. "A welschül beszélők nem is tudnak rendesen németül."

Sok-sok háborút vívtak a Rajnáért mint határfolyóért (a természetes határok mítosza jegyében), ám igazán definiálni csak 1697-ben (!) tudták. Nincs a Földön nehezebb kérdés, mint "a fősodor mentén kijelölni a határvonalat". Kérem, higgyünk a németeknek és a franciáknak ebben a kérdésben! Ők igazán értenek hozzá. Nem lehet sorompót építeni, mérföldkövet lerakni.

Középvonal vagy fősodor?

A Karolingok óta lehet tudni, hogy az így meghúzott határ sok-sok nemzedék életét megkeseríti. Az 1697-ben felállított vegyesbizottságok kisebbnagyobb megszakításokkal 1963-ig foglalkoztak a kérdéssel, majd bölcsen úgy döntött a német és a francia kormány, hogy ezer évnyi szenvedés után legjobb hagyni a csodába az egész kérdést. A természetes határok, az örök határok, a diktált határok mindig változnak – elég rápillantanunk a térképekre!

A közigazgatási határok ugyanis erőszakosan elszakíthatnak egymástól gazdasági és kulturális egységeket. Ha azért fennmarad a folyamatosság, akkor "zöld határról" van szó, ha teljesen megszűnik az átjárhatóság, akkor "vasfüggönyről". A Balkánon például a korábbi évszázadokban a határok egyértelműen ott húzódtak, ahol a katonák akarták, a hadi szándékok és lehetőségek alapján. Ma már az is bizonyos, nem lehet kényszerrel egyesíteni kulturálisan olyannyira ellentétes területeket, mint történt a Szovjetunió, Jugoszlávia esetében. Szolgáljon példaként Németország, mert a kö-

zépkor óta Nyugat-Európa része. Bár Max Weber nem is olyan régen Kelet-Elbiára és Nyugat-Elbiára osztotta. Az volt a különbség, mi terhelte a parasztságot: pénzadó vagy robot. Csak Nyugat-Elbia tartozott az 1250 körül kialakult Európamaghoz, amelyben pénzforgalom és fizetési forgalom dominált, nagyjából a London-Róma tengely mentén. Ahogyan a 18. században a Rajna közlekedési útvonal lett, úgy nőtt meg Európa, határai kitolódtak a Berlin-Breslau (Wroclaw)-Bécs-Triest vonalig, s így maradt 1914-ig a helyzet.

Azért is érdemes Németország példájánál maradni, mert a viszály örökkévalónak látszott és nagy üggvel-bajjal oldották meg a határok kérdését. Nem így történt a másik modell-területen, Dél-Tirolban, ahol Deus ex machina-nak látszik az autonómia modern újjászületése. Tehát térjünk vissza Elzászba, a jakobinusok teremtette egységes francia nemzetállam presztizsterületére. Fővárosa Strassbourg, vagy Straßburg, egyeteme tele van német diákkal, mert itt lehet leginkább beszívni a francia kultúra levegőjét. Német apák ezt elég régóta tudják, ezért került ide tanulni 20 évesen Goethe is. Furcsa helyzet: az abszolutista francia birodalom meghódított egy Elzász nevű provinciát, s ennek fővárosává tette a szabad város-köztársaságot. Itt franciául tanította Goethe-t az a Herder, aki a mi pusztulásunkat megjósolta. Két nemzedékkel később, minden rendes egyetemen ciklikusan bekövetkező diáklázadások egyikén, itt lett diákvezér korának Rudi Dutschke-ja, Georg Büchner.

Ez a néhány apró, érdekes történet story lenne és nem history, ha közben nem történt volna valami figyelemreméltó. Az ugyanis, hogy a lakosság, az elzásziak lelkét nem mérgezték meg sem a francia, sem a német pusztító ideológiák, egyik ide-odacsatolásban sem igazán vettek részt, hanem élték a maguk életét. Igaz, mindkét nagyhatalom politikusai számára nemzetileg megbízhatatlanok maradtak, mert szőkék, kékszeműek, "árják", tele vannak Goethe, Herder, Büchner emlékhellyel, ám Napóleon-rajongók, s a lotharingiai kettős keresztért dobog szívük (lám-lám, ott is egy kettős kereszt annyi baj oka!), a *Gloire* és a *Tricolore* érték számukra, de csak akkora, hogy koccintanak rá.

A történet vége roppant hétköznapi, egyszerű. Minden hétvégén ugyanaz történik. 50–100 km mélységben megindul a német népvándorlás Nyugat felé. Hihetetlen forgalom van az Európahídon, amely összeköti Kehl-lel Straßburgot. Nincs parkolóhely, az aubergekben és a Winstubékban (welschül, németül Weinstube) nincs üres asztal.

Két hagyományos és polgári érték körül szerveződik a mozgás. Az egyik a hétvégi kiadós séta az összkomfortos természetben, ezt szolgálják az olyan konstrukciók, mint például "A festői falvak útja". A másik a kulináris örömöké, "A sült harcsa útja". Egyre több ilyen épül, mert nagyon kellemesnek tartják ott a turista-megszállást. A régió lakói végérvényesen úgy gondolják, hogy betagolódtak Franciaországba, a hétvégéken megjelenő milliónyi németet pedig vonzza a szabadabb levegő, a bizalom, ám elsősorban az annyira irigyelt savoir vivre (életművészet).

Mikor lesz mifelénk is kizárólag a tudományé a határkérdésekről való gondolkodás? Akkor, amikor történelemkönyveinkben nemzetünk történelme helyett városaink, falvaink, tájaink építésének, alakításának története lesz csak. Vagyis történelmi tudatunk hősi halottaink helyett alkotóvágyunkat, kultúránkat hangsúlyozza.

Hegedűs T. András

 $\bigcirc$ 

## KISEBBSÉGEK PERIFÉRIÁN

Jó ideje foglalkoztat a cigány gyerekek iskolai szereplése. Megpróbáltam leírni a jelenséget, eljutottam odáig, hogy viszonylag pontosan meg tudtam mondani: miként jelentkeznek a problémák. A szociális hátterű alulteljesítés minden szimptómája megmutatkozik. A szakirodalom ide vonatkozó passzusainak megfelelően a hátrányos helyzetű, iskolázatlan szülők gyerekei minden statisztikában kimutatható hátrányt elszenvednek, amit csak el lehet szenvedni. Nagy tömegük nem végzi el az általános iskolát sem, a benn maradók között nagyon sok a túlkoros, az aktuális tanévet eredménytelenül befejező. A felső tagozatról úgy tűnnek el, hogy minden következő osztályfokon az előző létszámnak már csak jelentűsen megfogyatkozott része marad. Jelenlétük aránya a kisegítő iskolákban riasztóan magas. A középfokon igen alacsony arányban szerepelnek sikerrel. Felsőfokon szereplésük szimbolikus. A helyzetet a különböző rendelkezések, ha egyáltalán, ideig-óráig javítják. A sem nem változatosnak, sem nem méltányosnak nem nevezhető támogatási formák sem hoznak változást.

A diszkrimináció, a szegregáció mintapéldáit nyújtja az iskolarendszer. Körülnézve a nyugateurópai statisztikákban – különös tekintettel azokra az országokra, ahol nagy számú és sokféle kisebbség él – hasonló helyzetet találunk. A cigány